

PTA®

cadaniño.unavoz.
everychild.onevoice.®

CCPTS/9th PTA District/
Palomar Council

Rugido del Tigre

La voz de la PTA del Valley



VOLUMEN I, NUMERO I

SEPTIEMBRE I, 2013



Valley Elementary School 13300 Bowron Road Poway, CA 92064 Phone: 858-748-2007 Fax: 858-748-6587 Attendance: 858-748-2038



Estamos en la web!
valleypta.com

CONTENIDO:

La esquina de las TOSAs 2

Esquina de la Consejera 2

Noticias de membresia 2

Salud y bienestar 3

Café con el Director 3

Noticias de la fundacion 4

Festival de Arte de gis 5

Programa de Reflexiones de la PTA 5

PTA Board 6



¡Regreso a clases a La Escuela Valley de La Universidad sin Excusas!

¡Bienvenidos de regreso al año escolar 2013-2014 y gracias por todo lo que ha hecho para apoyar a nuestros niños para que tengan un maravilloso inicio de año! Usted probablemente ha notado en las últimas semanas que nuestro personal ha estado mostrando el logo de "Valley de La Universidad sin Excusas" en camisetas, boletines, pizarrones y otros lugares alrededor de la escuela. Es mi placer el anunciarles que durante el verano, Valley fue aceptada en la red de escuelas de la Universidad sin Excusas. Este es un movimiento que se inició aquí en PUSD y ahora incluye más de



Andrew Johnson, Ed.D
Director

170 escuelas a nivel nacional. ¿Qué significa eso? Bueno, "Sin Excusas" es realidad corto por "No excusas por poco Esfuerzo". Es un compromiso de nuestro personal escolar el hacer todo lo que sea necesario para que nuestros hijos sean proficientes en lectura,

matemáticas y lenguaje, y el inspirarlos a que tengan como objetivo el ir a la universidad. Es también una motivación el que nuestros estudiantes den su esfuerzo al 100% diariamente cuando trabajan en esa meta. Finalmente, es un compromiso de nuestros padres el hacer que sus hijos estén a tiempo en la escuela diariamente, el hablar de sus metas académicas, y el inspirarlos para que empiecen a pensar a que universidad ellos puedan ir un día. ¡Este al pendiente de mi invitación para una junta especial para hablar más acerca de NEU (Universidad sin Excusas por sus siglas en inglés) lo que significa para nuestra escuela, nuestros estudiantes y usted!

Mensaje de la Presidenta del PTA

Estimados padres de Valley,
Bienvenidos a otro emocionante año en la Escuela Primaria Valley! Los maestros y el personal de Valley están entusiasmados para comenzar otro año de enseñanza, el cultivo y el cuidado de su hijo. Y también nosotros en la PTA!
¿Qué le proporciona la PTA de Valley a la vida de su hijo? Nuestro objetivo es la construcción de los recuerdos de la escuela primaria que su hijo se llevará con ellos... El club de tigres corredores, la fiesta de Halloween Boogie Bash, el baile de Padre e Hija y mucho más.
¿Quién es la PTA de Valley? Es usted... soy yo... es de todos nosotros los padres de Valley que trabajando juntos. Así que le invito a revisar la pagina de "Trae lo que amas a Valley" y buscar algo que le entusiasma para ayudar. Pregunte a



Kimberly Floyd
La presidenta de la PTA de Valley Elementary

su hijo lo que él o ella aman y deja que le guíe.
La PTA de Valley también proporciona apoyo a los maestros. Donamos dinero para los salones de clase, compramos materiales de arte que tanto necesitan, coordinamos

los miércoles de trabajo para hacer fotocopias, laminado y preparamos trabajo para los maestros para que ellos puedan pasar más tiempo con sus estudiantes. La PTA de Valley crece y fortalece nuestra comunidad de Valley de maneras de llegar a conocer a otros padres cuando tenemos la Cena de Bienvenidos y Arte en el Valle. Contribuimos a nuestra comunidad con eventos como "Jump Rope for Heart" y "Adopt a Family". La PTA proporciona recursos para que usted pueda mantenerse informado con mensajes semanales de "Paw Prints", boletines de "Tiger Talk" y la página Web www.valleypta.org y calendario. Tenemos una comunidad fuerte y cariñosa aquí en la Escuela Primaria Valley. Nosotros la valoramos mucho y la cuidamos. Le invitamos a unirse a la PTA y participar en la escuela de su hijo.

Trabajando juntos podemos realizar grandes cosas para nuestros niños!



La esquina de las TOSAs

De parte de las TOSAs de Valley, Maestras en asignación especial, Angélica Barragán y Andrea Barraugh, aquí hay algunas noticias e ideas que tenemos para compartir. ¡Disfrute!

Noticias del Programa de Dos Idiomas: Vamos a tener nuestra primera reunión de padres del Programa de Dos Idiomas el jueves, 3 de octubre a las 6:30 en el auditorio. Vamos a compartir alguna información con usted y también darles la oportunidad de conocer a otros padres del programa en su nivel de grado para discutir preguntas, preocupaciones y celebraciones.

Estudiantes aprendices de inglés: Nos encontramos en medio de nuestras pruebas de CELDT en Valley. En nuestra

primera reunión ELAC el miércoles, 18 de septiembre a las 8:00 AM en la biblioteca, vamos a discutir el proceso de CELDT, la formación de nuestro ELAC en Valley, el programa de Aprendices de Inglés y el intercambio de ideas para nuestro plan escolar.

La practica de estimación en nuestra vida diaria
Nuestro método de estimación en muchos aspectos de nuestra vida diaria: cuando vemos una venta (40% menos), cuando vamos a cargar gasolina, cuando cocinamos, cuando pensamos en el tiempo. . . Por esta razón, es importante dar a nuestros hijos la oportunidad de practicar la estimación en situaciones de la vida real.

Ejemplos:

- ¿Cuánto calcula usted que costará llenar nuestro tanque de gas?
- ¿A qué hora estima que llegamos a la práctica?
- ¿Cuántas tazas de agua se puede estimar que se necesita para llenar esta olla?
- ¿Cuánto calculas que un par de zapatos costará con nuestro 50% de descuento?
- ¿Cuántas personas crees que se encuentran en la fila delante de nosotros?
- ¿Cuántos pares de calcetines estimas que están en esta carga de ropa?
- ¿Cuánto estimas que esta bolsa de papas pesa?

¡Feliz estimación!

La PTA de Valley agradece a El Dorado Collision en Poway por donar su tiempo y servicios para arreglar los tableros de arte rodantes. La buena gente de El Dorado arregló las ruedas rotas y las hicieron trabajar y se ven como nuevas. Estamos muy agradecidos por la donación y el apoyo a nuestra escuela.

Esquina de la Consejera

¿Cuál es el papel del consejero de la escuela?

Mi objetivo principal es apoyar a los estudiantes para alcanzar su potencial académico y disfrutar de una experiencia escolar positiva. También trabajo con los estudiantes, padres y miembros del personal para ayudar a los estudiantes a recibir el apoyo que necesitan para tener éxito. Me encuentro con los estudiantes individualmente, en grupos pequeños, y en un formato de toda la clase. Enseño a los estudiantes diversas estrategias, habilidades y métodos para manejar diversos

problemas. Trabajo muy de cerca con nuestro asistente de servicios estudiantiles.

¿Cómo puede mi hijo ser referido al consejero de la escuela?

Los padres pueden referir a los estudiantes al programa poniéndose en contacto con el profesor, la oficina o un consejero directamente. Los estudiantes pueden solicitar hablar con el consejero durante el día escolar, pero se necesita el consentimiento de padres para participar en un grupo pequeño o para recibir sesiones de terapia semanales.

Los maestros y miembros del personal también pueden referir a los estudiantes.

Cuando está disponible el consejero de la escuela?

Lunes, martes y viernes. Mi número es 858-748-2207 Ext. 2126.

Email: vflores@powayusd.com. Debido a mi horario, siempre voy a tratar de devolver el mensaje el mismo día o dentro de tres días hábiles.

Veronica Flores-Consejera Escolar
Colette Bradley-Servicios Estudiantiles

Noticias de membresia

“Debe unirse a la PTA porque la afiliación en la PTA . . .”

Beneficios de Ser Miembro de la Asociación de Padres y Maestros
California State PTA®

Beneficia a su hijo y a nuestras escuelas. Más de 85 estudios académicos realizados en más de 30 años prueban que los niños se desempeñan mejor cuando los padres se involucran. Las calificaciones son más altas. Los puntajes en los exámenes mejoran. La asistencia aumenta. **Lo conecta a una red.** Ser padres no es fácil – ayuda a compartir ideas, inquietudes y experiencias con otros padres y educadores en

la comunidad. Las actividades de la PTA son oportunidades para conocer a otros padres y maestros, establecer entendimiento y hablar sobre temas que tiene en mente.

Implica que hay padres más informados. Los padres involucrados en la PTA comprenden que los retos que las escuelas enfrentan y se convierten en parte de la solución. Apoyan mejorar la educación local y legislativamente. Al desarrollar

una relación cercana con los padres, el desempeño de los estudiantes mejora y la escuela desarrolla una reputación positiva en la comunidad.

Impulsa el bienestar de los niños. Las PTA se enfocan en lo que los estudiantes necesitan para ser exitosos en el aprendizaje, incluyendo la nutrición, salud y bienestar. Sea que se trate de la seguridad escolar, la buena forma física o los desayunos saludables, la

Noticias de membresia Cont'd

PTA trabaja con los administradores escolares para asegurar que los niños estén preparados para tener éxito.

Lo conecta y agrega su voz a la de otros. No hay mejor manera de saber lo que está pasando en su escuela. Las reuniones programadas con regularidad son la oportunidad de compartir información con otros afiliados. Debido a que la PTA es un foro para el intercambio de ideas, se le anima a hacer sugerencias.

Da fuerza al poder de los voluntarios. La PTA organiza a los voluntarios que trabajan duro y con dedicación. Los padres están

listos y con la voluntad para implementar los programas de mejoramiento escolar.

Provee excelentes recursos. La PTA ofrece una variedad de programas diseñados tanto para padres como para estudiantes. Los materiales y las oportunidades de capacitación son abundantes en la PTA.

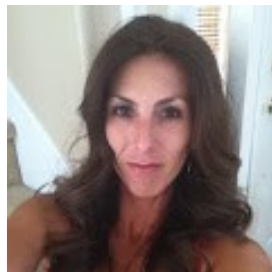
Mejora sus destrezas. Al ser voluntario con la PTA adquiere valiosas experiencias. Es una oportunidad de usar sus destrezas y pasatiempos por una buena causa: su hijo y todos los niños de la comunidad.

Da como resultado la mejora de la escuela. Al participar en la escuela de su hijo será parte de la solución, al hacer cambios positivos. Las PTA locales desempeñan un papel importante en la recaudación de fondos para ofrecer mejoras en los edificios, programas basados en el currículo y eventos sociales – todo vital para el éxito de la escuela.

“Con más de 1 millón de miembros, California State PTA es la organización voluntaria más grande en el estado dedicada a mejorar el bienestar de los niños y jóvenes.”

Salud y bienestar

Estimados padres de Valley, El programa de Salud y bienestar de la PTA esta dando inicio a la primera jornada de Tigres Corredores de primero a quinto grado el Viernes, 06 de septiembre. Tigres Corredores se llevarán a cabo todos los viernes a partir de esta fecha en adelante, así que por favor vista a sus hijos todos los viernes con ropa deportiva y zapatos para correr. Los niños van a correr durante una parte de su recreo programado. Este programa patrocinado por la PTA es uno de los más favorecidos por todos nuestros estudiantes de Valley. Corriendo se mantienen en forma y también muestran parte de su espíritu competitivo. Este programa está



Laura Carmona Danahy
Presidenta de Salud y bienestar

presidido por dos destacadas mamás de Valley, Sarah Adams y Denise Anger. Sin su ayuda, este programa sería muy difícil para mí, para coordinar y hacer posible de manera

semanal. Les pido que por favor se registré como voluntario para este evento semanal. Somos muy flexibles en acomodar horarios de los voluntarios. Si quieres ser voluntario una vez al mes o una vez a la semana, podemos acomodar su horario. Por favor envíe en correo electrónico a Sarah Adams a sarah_adams@att.net para inscribirse a ser voluntario para este fantástico programa. Una vez que su correo haiga llegado a Sarah Adams, les dará información más detallada acerca de lo que puede esperar, y una vez que el programa de voluntariado se junte, se le enviará un recordatorio de cuando usted está programado para ser voluntario. Mi más sincero agradecimiento!

Café con el Director

Hola a todos, soy Brittany Vaughn su presidenta de hospitalidad de la PTA. Quiero agradecer a todos los que vinieron y apoyaron durante el desayuno de bienvenidos de "BOO HOO"! Quiero invitarles al Café con el Director el 19 de septiembre (ingles) y el 26 de septiembre

(español)! El Dr. Johnson va a compartir más información con todos ustedes! Busque los carteles y letreros con los horarios y lugares designados en la escuela! Espero ver a todos nuestros padres de Valley! ¡Gracias
Brittany



Brittany Vaughn
Presidenta de Hospitalidad

Noticias de la fundacion



Krystn Monroe
VEEF

“La fundación une a padres de familia y miembros de la comunidad para recaudar fondos y ayudar a enriquecer la experiencia educativa para que cada alumno en Valley pueda tener éxito.”

¿Qué es la fundación?

La fundación educativa de la escuela primaria Valley fue fundada en el 2006 por tres padres de familia de Valley que tuvieron una visión. Su misión era simple: recaudar fondos para ayudar a cerrar el abismo entre lo que presupuestos reducidos pueden proveer y lo que los alumnos necesitan de manera que puedan tener la mejor educación redonda posible.

Done diez centavos por día.

Gracias a todas las familias que ya se han hecho partícipes este año por medio de esta campaña.

Este evento en una campaña anual de la fundación para recaudar aun más fondos. Sabemos que en estos momentos difíciles en la economía cada regalo o donación en un sacrificio. Así que cuando estructuramos nuestro programa anual de donación deliberadamente creamos opciones para cada bolsillo. Esto es con el propósito de facilitarles a las familias una manera cómoda de participar la cual se acomode a su cartera. Hay un total de 180 días de escuela en el año escolar y hay cerca de 720 alumnos en la escuela Valley. Si cada alumno donara diez centavos por cada día de clases, Valley podría recaudar \$12,960. Eso equivale a muchas computadoras e iPads para nuestros alumnos y maestros. Eso tan solo con diez



centavos por cada uno de nosotros.

Diez centavos al día es \$18 – el costo de lates por una semana. Veinticinco centavos al día es \$45 – el costo de un tanque de gasoline. Un dólar al día es \$180 – el costo de un día en el salón de belleza. Es sorprendente lo que diez centavos pueden hacer. Pero es aun más sorprendente lo que nosotros podemos hacer cuando trabajamos juntos. Gracias a las siguientes familias por haber mandado sus donaciones*.

The Allwein Family
The Amidei Family
The Barger Family
The Bell Family
The Bernell Family
The Brown Family
The Culleton Family
The Esparza Family
The Fish Family
The Floyd Family
The A. Garcia Family
The C.and J. Garcia Family
The Gautreau Family
The Hamon Family
The Headley Family
The Hendricks Family
The Hernandez Family
The Hofmaister Family
The Hunsicker Family
The Langer-Weida Family
The Lehrer Family
The Luu-Pham Family
The Mayer Family
The McCullough Family
The McDonald Family
The Mendoza – Cedillo Family
The Monroe Family

The Morison-Ramos Family
The Nguyen Family
The Osicka Family
The Parel – Dunbar Family
The Redfield – Knight Family
The Rodriguez Family
The Rodriguez – Companioni Family
The Schirmacher Family
The Scinta Family
The Sears – Traynum Family
The Shell Family
The Slansky Family
The Sneed Family
The Statler Family
The Swaisgood Family
The Tozer Family
The Tres Family
The Vo – Le Family

* This list is current as of Aug. 23, 2013.

Nuestro objetivo es alcanzar el 100 por ciento de participación de todos los niños. Busque su folleto anaranjado de un Diez por Día y sobres de pago directo. Llene los sobres con su información y devuélvalos a la oficina o done directamente a través de la página web de la Fundación. Ir a <http://ValleyEEF.org> y haga clic en el botón Done Ahora en el lado derecho. Para obtener información adicional, valla al correo electrónico de la presidenta de la Fundación Erinn Tozer en etozer@ValleyEEF.org.

Para obtener más información acerca de las iniciativas y eventos de la Fundación, vaya a <http://ValleyEEF.org>.

Festival de Arte de Gis

Nosotros, en el Club de Tareas / ASES orgullosamente empezamos nuestro año con nuestra tradicional del Festival de Arte de gis. Más de 100 estudiantes y 80 voluntarios participaron. Nuestro tema este año era el océano increíble. Centrándose en la las aplicaciones de la raíz -Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas, enseñamos a los niños sobre el ciclo de vida de las criaturas del océano. Entonces fueron capaces de reflexionar sobre la información que han aprendido durante el uso

de la parte creativa de su cerebro para dibujar las representaciones de gis. Agradecemos a todos nuestros estudiantes y colaboradores por su gran trabajo para hacer un éxito anual de este evento

Srta. Itzy
club de Tareas



STUDENT ART

Programa de Reflexiones de la PTA



El Programa Nacional de Reflexiones de la PTA es un reconocimiento de las artes y logros de los estudiantes. Proporciona una oportunidad para que los estudiantes se expresen en sus obras originales de arte, la escritura, la fotografía, el cine, la

música o la danza. El tema de este año es "Cree, sueña, inspira!" Entregue las presentaciones para el 4 de octubre. Para obtener más información, visite www.capta.org y buscar Reflexiones en Enlaces rápidos, o comuníquese con Lisa Black en ljkendig@rocketmail.com



Valley Elementary 2013-14 PTA Board

Back (Left to Right): Dr. Johnsen, Melissa Orellana, Nicole Rose, Darcy Slansky, Sandy Sears, Brittany Vaughn, Dana Boll, Lisa Black, Elizabeth Hulterstrom, Lisa Jones

Front (Left to Right): Shawna Hamon, Laura Danahy, Kim Floyd, Carrie Shen, Karla Valenzuela

Elected Officers

Principal-Andrew Johnsen
PTA President- Kim Floyd
Executive V.P.- Darcy Slansky
1st V.P. Ways and Means- Carrie Shen
2nd V.P. Programs- Lamar Raboteau
3rd V.P. Membership- Karla Valenzuela
4th V.P. Parent Education and Outreach- OPEN
5th V.P. Health and Fitness- Laura Danahy
6th V.P. Art Program- Lisa Black
Recording Secretary- Dana Boll
Treasurer- Sandie Sears

Financial Secretary- Naneth Sotic-Jose
Auditor- Shawna Hamon
Historian- Nicole Rose
Parliamentarian- Dea Simon

Committee Chairs

Hospitality- Brittany Vaughn
Newsletter Editor- Dana Boll
Room Parent Coordinator- Danielle Knighten
Volunteer Coordinator- Darcy Slansky
Corresponding Secretary- Tara Harrison
Teacher Liaison (DL)- Melissa Orellana
Teacher Liaison (EC)- Lisa Jones

La PTA de Valley agradece sinceramente a la tienda de "Staples" y el Director General Tim Delaney por sus donaciones a nuestro cuarto de trabajo en la Escuela Primaria Valley. Gracias a su generosidad, tenemos un nuevo cortador de papel Xacto Precision 15 y una grapadora eléctrica Swingline Optima 20. Agradecemos su donación y el apoyo a la Escuela Primaria Valley.